

# 熱能發電供 15000 家庭使用 大溫局燒垃圾年賺 600

【明報專訊】大溫區域局(GVRD)投資三千六百萬元，興建利用焚化垃圾產生熱能推動的渦輪增壓發電機，昨日舉行啓用儀式。該發電機發電量高達一千五百萬瓦(15 Megawatts)，足夠供應一萬五千個家庭所需的電力，預估正式運作後，一年可為大溫區域局帶來五百萬至六百萬元的電費收益。

大溫區域局固體廢物處理委員會主席麥克萊恩(Don MacLean)和本那比市長柯里根(Derek Corrigan)昨日共同主持啓動儀式。麥克萊恩按下啓動鈕，焚化垃圾產生的熱能便推動發電機，再與卑詩水電公司的網絡連接，點亮一盞燈泡，代表該一千五百萬瓦發電機，正式投產。麥克萊恩說，位於本那比菲沙河

旁工業區內的這座發電機，可說是全北美最環保、乾淨的發電機，每年可以燃燒垃圾二十五萬噸，相等於大溫地區一年所產生垃圾量的百分之二十，是固體垃圾的一半。

該發電機設於本那比 5150 Riverbend Drive，Montenay Inc.的廠址內，該公司在一九八八年成立，當時工作是管理大溫區域局投資的焚化爐作業，垃圾焚燒過程產生的熱能，生產成蒸汽，其中三分之二的蒸汽銷售給一家廢紙回收工廠。不過，後來由於造紙工業面對不景氣，只需要三分之一由該焚化爐所產生的蒸汽，目前多餘的蒸汽部分剛好用來發電，提高焚化爐的經濟效益。

麥克萊恩說，該發電機不僅可利

用垃圾作為發電燃料，還可以因此減少一年五萬九千噸的溫室氣體排放，是非常環保的發電機。而一年預估可有五百萬至六百萬元的電費收入，很快可以將三千六百萬元的投資回本。

渦輪增壓發電廠廠長里奇爾(Ron Ritche)指出，該發電廠實際由大溫區域局所有，但就由 Montenay Inc.負責營運，該公司在全世界總共負責九座相同發電廠的營運，其中發電量最大的一座是在美國邁阿密，發電量高達七千萬瓦。

里奇爾說，用焚化爐熱力來發電的最大好處，是不僅不必花錢購買燃料，還解決垃圾問題，化腐朽為神奇，惠及民眾毋須繳付那麼多稅款。

麥克萊恩(左)、柯里根(右)共同主持發電機啟動儀式。(張伶鈺攝)

侯仙蒂(右)在南溫哥華社區衛生中心抱着一名嬰兒並與育嬰的父、母親分享弄兒樂趣。(王介中攝)

【明報專訊】省衛生服務廳昨日宣布，將在南溫哥華社區衛生中心(South Vancouver Community Health Office)設立「南區分娩計劃」，為區內懷孕婦女提供懷孕期及產後的護理教育和相關的醫療諮詢服務。

省衛生策劃廳長侯仙蒂(Sindi Hawkins)表示，「南區分娩計劃」是省府和聯邦政府的「主要衛生護理過渡基金」(PHCTF)所支持的十六項計劃之一。

「溫哥華南區是溫哥華各區之中出生率最高的社區之一，但是家庭醫生的的人數卻居於各區榜末。」她稱，計劃將結合家庭醫生、助產士、助產助理，以團隊的形式為孕婦提供服務。

侯仙蒂又稱，溫哥華南區的居民約十二萬人，約有一半人的母語不是英語，所以「南區分娩計劃」的護理團隊中會有少數族裔的專業人員。

據卑詩婦女醫院統計，溫哥華南區每年約有一千四百名嬰兒出生，其中大部分產婦是到婦女醫院分娩。婦女醫院家庭護理部總監哈里斯(Sue

Harris)表示，這項計劃主要是針對低危的懷孕婦女，也就是經過家庭醫生檢驗確定懷孕以及診斷沒有嚴重妊娠疾病的婦女。

「一來當地的家庭醫生不足，二來許多家庭醫生不提供懷孕期護理服務，因此「南區分娩計劃」對社區內的孕婦就顯得特別有幫助了。」

哈里斯說，這項計劃預計一年服務三百五十名婦女，以個別諮詢及團體教育的方式提供產前、產後的護理。由於團隊內有家庭醫生，懷孕婦女可以預約求診，助產士可以提供懷孕期間以及產後的相關護理知識。

另外，社區衛生中心也提供一些團體課程，讓懷孕婦女們參加。「這些婦女仍然會到醫院分娩，但是分娩前後她們需要護理工作時，就可以到南溫哥華社區衛生中心得到她們所需要的服務。」

她又說，「南區分娩計劃」由一個結合家庭醫生、助產士和助產護理四至六人小組所組成，孕婦可透過家庭醫生轉介，或自行到社區衛生中心求診。

## 南區分娩計劃 教孕婦生兒育女

## 公園局申請禁令廣場逐客 露宿者明撤退盼晤省長市長

【明報專訊】

溫哥華公園局昨日入稟卑詩法院申請禁制令，驅逐在溫市中心勝利廣場(Victory Square)架設帳篷的露宿者離開，以便工程人員於下周一開始進行翻新廣場工程。露宿者對公園局申請禁制令感到無奈，並希望邀請到省長金寶爾(Gordon Campbell)、溫哥華市長李建堡(Larry Campbell)出席明日遠離廣場的活動。

次派人勸喻示威者離開廣場，但未能取得全部示威者離開廣場的確切答覆，公園局委員對此感到不滿。

公園局為了造價七十萬元的廣場翻新工程，能夠趕及在十一月十一日，國殤紀念日之前竣工，惟有向卑詩法院申請禁制令，盡快驅逐仍然留在廣場的露宿者離開，方便工程人員能夠在下周一展開維修工作。

她重申，公園局的最後通牒是限令露宿者在周二離開廣場，而不是這個周末，希望露宿者能夠和平離開，避免與市民或退伍軍人發生衝突。

而露宿者代表埃爾森(James Mick Elson)對公園局申請禁制令表示無奈，也不感到驚訝。他稱，示威者希望邀請到省長金寶爾、溫市長李建堡等官員出席明日撤退廣場的活動，希望他們能夠聽取示威者對房屋訴求的意見。

埃爾森相信所有露宿者會在周末遠離廣場，前往附近公園繼續露宿，爭取入住廉租屋。

溫哥華公園

局主席迪爾

(Heather

Deal)昨日說

，公園局已多

## 簡蕙芝燒烤派對請客

【明報專訊】省教育廳長簡蕙芝(Christy Clark)邀請民衆於八月四日(卑詩日)出席在滿地寶 Old Orchard Park 舉行的野餐聚會。

第七屆簡蕙芝卑詩日野餐聚會活動組織者默里(Ross Murray)

昨日表示，該項野餐聚會是一個無黨派的活動，歡迎社區人士參加。默里估計，今年將會有約二千人出席，屆

時參加者將可以有機會一嘗乘坐古董火車和燒烤樂趣。

簡蕙芝卑詩日野餐聚會定於八月四日上午十一時卅分至下午三時，假滿地寶艾爾寇路(10-co Rd.)夾 Bendley R.d.的 Old Orchard Park 舉行。

省教育廳長兼副省長簡蕙芝和應邀嘉賓將在中午十二時三十分左右抵達現場，與參加者一起歡度野餐燒烤聚會。

●新西方華人協會定於明日(廿六日)舉辦一個專題研討會，並邀得省政府的「水質、土地及空氣保護廳」廳長梅麗喬(Joyce Murray)、省議員黃耀華，以及零二年溫哥華市議員參選人黎拔佳出席，並與在座市民進行研討，詳情如下：(1)梅麗喬將主講省政府的責任及少數族裔如何參與本省經濟及環境建設，時間為當日下午一時至三時。(2)黎拔佳則主講本省政府黨政治及少數族裔參政，時間為下午三時至四時。研討會假新西敏市(New Westminster)圖書館地下會議室舉行。查詢可電馬磊六零四·五二一·二三八一。

●溫哥華至孝篤親公所為表揚子弟勤奮向學，特設獎學金以資鼓勵，本年度獎學金將於九月七日始祖誕紀念會頒發，現已接受申請，凡該公所堂員子弟合資格者，均可領表申請，截止交表日期為八月十五日。此外，該公所之本年夏日郊遊同樂日，定於八月三日(星期日)上午十時至三時，假本那比中央公園舉行，七月卅一日截止報名，歡迎報名參加，查詢電話：六零四·六八三·三七一四。

●加拿大國會議員羅思安(Svend Robinson)定於八月十日(星期日)下午一時至四時，舉辦本年聚餐會，溫哥華大專院校校友會獲邀出席，該會呼籲各會

員踴躍赴會，並歡迎攜帶親朋好友參加。餐會地點假本那比 Albert Street 4585 號 Confederation 社區耆英活動中心舉行，查詢六零四·二九八·八八二八蘇先生。

●全加開平總會館普英組、婦女組、體育組聯合舉辦秋季生日會，日期定於八月九日(星期六)下午六時，假華埠百樂酒家舉行，並有文娛節目及枱面抽獎助興，歡迎各組員參加，售票日期七月廿七日至八月四日。查詢六零四·六六九·一零四二。

●溫哥華真光校友會定於八月十六日(星期六)假 Golden Ears Park(Maple Ridge)The End of Fern Crescent 舉辦夏日郊遊樂。因今年野餐地點路途較遠，故必須租用巴士，車費每位十元(大小同價)，食物則須自備。查詢可電：六零四·八七四·七九三零鍾洽、六零四·三一八·八二三三夏洽、六零四·四四八·八九一二李洽。

●福慧寺於每星期二晚上七時半至九時，恭請賢德法師講授《維摩詰經》(將講卷一佛國品中之菩薩淨土)，又於每星期四晚上七時至八時，恭請陳壽強居士講授《楞嚴經》，另八時至九時半舉辦「學佛生活工作坊」活動。

福慧寺地址：溫哥華哥利治街五四二八號，電話：六零四·四三零·八一五。

## 叠翁之喜

溫哥華粵劇名師黃滔與韓錦燕之次子黃大偉，日前與梁立有之次女婉芬，假座高貴林 West Wood Plateau Golf & Country Club 舉行婚禮，筵開數十席。新郎 David 任職 Burrard Auto Plaza，新娘 Irene 任職 Big Sisters of B.C. Lower Mainland。是日黃滔夫婦，面對一雙佳兒佳婦，笑逐顏開。圖為黃滔伉儷(右)與一對新人合照。

## 教育自主

聯邦、卑詩省府同原住民教育指導委員會(First Education Steering Committee)昨日共同簽署備忘錄，讓卑詩省原住民有更大法定權利掌管推動原住民學校教育。聯邦印第安人、北部發展事務部長瑞茨(Robert Nault,右)及卑詩教育廳長簡蕙芝(Christy Clark,左)分別代表聯邦與省府簽署備忘錄。這份備忘錄將帶給原住民更大自主性和法定權利，制定原住民保留區內自幼稚園至中學十二班的教育方針及制度，同時將成立原住民學校局專責原住民教育事務。

廣場內仍有三十多個露宿者的帳篷。(蕭良文攝)